

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
**550004530501** **05.04.2022**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829** **0091024089** **UJ**

3) Delivery note no

**7362475**

Page 1

4) Dispatchdate  
**18.07.2022**  
 Creationday  
 15.07.2022  
 14) Our Order-No.  
**25330241**

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

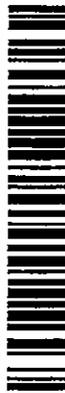
20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier** **10 PAL**

22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
**gross** **1.121,2**  
**net** **637,7**

26) Receipt-/unload-point

**14249**

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partrnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty.(Is)	+/-	Notes
1	0260.001.077	V03	2510261401	Control Unit; ATCU-2-9.4  <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> <b>ACCETTAZIONE MERCE</b> Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: 640 Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 20/7/22 Firma: <i>[Signature]</i> <b>20 LUG 2022</b> <i>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</i>	640				
25) Dispatch Address					26) Receipt-/unload-point				
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)					14249				
27) Pos 28) Bosch-Order-No.					40) Receiver notes				
1 0260.001.077 V03 2510261401					Qty.(Is) +/- Notes				
Rotation					45) Receiver				
Receiver notes					46) Invoice check				
Date Name bzw Nr									



N7492/175

BVE13384

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> 22006h12 A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Intertransport Kft. 3009 Halva, Kiss Ernő u. 8/A Adószám: 24714513-2-10					
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220718		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5 Mellékelt okmányok</b> Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP937705							
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 82	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke 82	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ ALKARBOR	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer CMR	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 9,248.000	<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger	
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung		<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Frachtzahlungsanweisungen Direction as to freight payment Bérmentesve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x		<b>20 Különleges megállapodások</b> Besondere Vereinbarungen Special agreements			
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgegeben am Hatvan, 20220718		<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. Adószám: HU11672953 Cégjegyzékszám: HU000000008018		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		<b>24 Az áru átvétele: Kelte</b> Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 20 LUG 2022	
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen SHP138	Raksúly Useful load Nutzlast WAT012	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

1-15 und 21+22 auszuschließen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatoakat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.